

## Dici l'antico

## Proverbi, usi e costumi

a cura di Onofrio Arbisi

## «Cu' nasci di natura 'un po' mancarli»

Chi nasce non può mancare di essere della stessa natura di chi l'ha messo al mondo. Questo proverbio viene spiegato con una favola.

Un contadino teneva in un suo orto un pero che mai aveva fatto frutti. Stanco di coltivarlo inutilmente, lo abbatté e ne vendette il legno. Trascorso del tempo, il nostro uomo andò in chiesa a chiedere una grazia al Signore e vide sull'altare un bel crocifisso. Guardandolo bene, si accorse che era stato fabbricato con il legno del suo pero. Avvicinandosi all'altare, rivolse al simulacro questo discorsetto:

Piru nascisti 'nta un ortu 'ccillenti

e mai a lu munnu piru avisti a fari; ora di piru cruci ti presentanti. Cui 'un ti canuscì ti venì a adurari, ma eu ca ti canuscì, piru, senti: Pira 'un facisti e miraculi vo' fari? Dissi Sant'Agustinu veramenti: cu' nasci di natura 'un po' mancarli.

## «Sarva la pezza pi quannu veni lu pirtusu»

Conserva la toppa per quando avrai il buco. Consiglio rivolto a chi ha fretta di restituire uno sgarbo: le occasioni per rendere la pariglia non mancano di presentarsi. Sullo stesso tema:

## «Li risposti si renninu a li sbirri cuntati, a l'amici ccu lu tempu»

## Festa nella Comunità della Casa del Fanciullo

Domenica 28 giugno 1981, la Comunità Religiosa delle Suore Orsoline del SS. Crocifisso hanno celebrato il 25° anniversario della Professione di Suor M. Tarcisia Vicari. Aveva essa, infatti, pronunciato i sacri voti il 24 giugno del 1956 e dopo aver espletata la sua preziosa missione in varie case della sua Congregazione, da quattro anni essa lavora presso la nostra Casa del Fanciullo prodigandosi con amorevole zelo a servizio degli anziani ricoverati nella stessa casa.

Ha celebrato il Rev. Arciprete Portella, sedeva all'armonium il Parroco don Risolvente, da ventuno anni cappellano della stessa Casa. Nutrito il numero dei familiari di Suor Tarcisia così come quello dei fedeli ed

amici della casa del Fanciullo. Al completo la Comunità delle Orsoline e quella delle Suore di Maria Bambina delle Sante B. Capitanio e V. Gerosa.

E' stata una celebrazione intima e strettamente spirituale durante la quale Suor Tarcisia ha rinnovato con gioia ed entusiasmo la Sua consacrazione al Signore nel servizio prezioso ed altamente meritevole ai fratelli.

A tutta la Comunità delle Orsoline e a Suor Tarcisia in particolare le più sentite felicitazioni e gli auguri più belli di totale dedizione al Signore e partecipazione di servizio ai fratelli doloranti.

Mauro di Villamaura

## Appello per il restauro della Chiesa della «Bammina»

Si è parlato di restauro della Chiesa di Adragna e si è già proceduto ad una nuova pavimentazione. Sull'argomento non si può non essere d'accordo, purché si tratti di restauro conservativo. Altro preoccupa per cui non ho potuto tacere e per un messaggio immediato ho steso da me un documento affisso all'esterno della Chiesa per la durata della messa delle 10,30 di domenica 23 agosto e che invio alla «Voce» con l'intenzione di tornare sull'argomento in un prossimo numero.

«Attenzione al restauro della Chiesa di Adragna. Va fatto ma con metodi scientifici, pena l'irreparabile perdita di una preziosa testimonianza.

Salvate i resti della Sambuca medioevale, altrettanto preziosi di Adranone.

S. Vito, più conosciuta come «la Bammina» è la Chiesa più antica del territorio di Sambuca. Essa è la testimonianza rima-

staci della reale esistenza, nel sec. XII, del casale di Adragna citato, con altre terre appartenenti alla Chiesa di Monreale, in un diploma del 1185. Delle strutture normanne conserva ancora i due portali ad arco acuto profilato da conci e una piccola finestra, anch'essa a sesto acuto, sul portale principale, oggi murata.

Le arcate chiuse sui due fianchi fanno presumere che le strutture siano più antiche e sorte con altra funzione che non l'attuale. Forse era un portico, poi murato in epoca normanna, del vecchio casale arabo: il suk (mercato)?

Alla fine del '400 la parete di fondo è stata affrescata con una Crocifissione, poi coperta da intonaco dopo il 1728 (data di un graffito). Anche gli affreschi hanno necessità urgente di restauro».

Anna Maria Schmidt Ciaccio

## Anna Maria Schmidt ispettrice onoraria ai Beni culturali

Anna Maria Schmidt Ciaccio è stata nominata ispettrice onoraria della zona di Sambuca dall'Assessorato ai Beni culturali della Regione siciliana.

In precedenza l'incarico era stato egregiamente tenuto dal cav. Vito Planeta.

Compito degli ispettori onorari è quello di vigilare, segnalare e sollecitare il restauro presso gli organi competenti di quanto concerne il patrimonio storico artistico - paesaggistico - archivistico della zona loro affidata.

«La Voce» si congratula vivamente con la prof.ssa Anna Maria Schmidt Ciaccio per l'importante nomina ricevuta con la speranza che l'incarico ufficiale permetterà alla nostra redattrice di svolgere, con più efficacia e incisività, l'azione di vigilanza sul patrimonio artistico e paesaggistico sambucense.

## Nascita

La famiglia del prof. Giuseppe Cicio e dell'ins. Giuseppina Di Prima è stata allietata dalla nascita di un maschietto, a cui è stato imposto il nome di Tommaso.

«La Voce» rivolge ai felici genitori le più fervide congratulazioni e al piccolo Tommaso gli auguri più belli di lieto avvenire.

## Laurea

Ha conseguito recentemente, presso l'Università di Palermo, la laurea in Medicina e Chirurgia Rosario Amodeo di Giuseppe, discutendo brillantemente la tesi di laurea e ottenendo ottimi voti.

Al neo dottore «La Voce» rivolge gli auguri per una brillante carriera professionale.

## Comunicato

Questo giornale dà notizia di matrimoni, nascite, lauree, morti, ecc. soltanto dietro richiesta degli interessati o dei familiari.

## Autobotte comunale

Visto che alcune zone di Adragna non hanno la fortuna di essere servite dalla rete idrica o da fontanelle che diano acqua perché l'Amministrazione Comunale non espletta i dovuti atti amministrativi per fare sì che i cittadini che ne abbiano bisogno possano richiedere l'utilizzo dell'autobotte comunale?

Ciò darebbe, oltretutto, migliore garanzia sulla qualità dell'acqua fornita e permetterebbe un risparmio fisico (a chi è costretto a fare carichi di acqua in proprio) ed economico (a chi è costretto a pagare i carichi d'acqua a prezzi salati).

## Illuminazione del Belvedere

Nell'ultima decade di luglio è stata attivata l'illuminazione artistica del Terrazzo Belvedere costituita da due lampade sistemate sui muri posti ai lati della scalinata e da una lampada posta a terra dietro il tempio. La sistemazione dell'impianto ha suscitato tante critiche. Infatti le due lampade poste sui muri, a giudizio dei più, disturbano sia la vista di chi si reca sul Belvedere sia di chi guarda da lontano e andrebbero, di conseguenza, eliminate.

L'unica sistemazione indovinata è quella della lampada posta dietro il tempio che fa stagliare valorizzandole e rendendole visibili anche da lontano le colonne del tempio.

## Lavori Pubblici

● Sono stati appaltati, all'impresa G. Catalano, per un importo di 110 milioni, i lavori per la ricostruzione dell'edificio dell'ex Scuola Media «G. Viscosi», prospiciente sulla salita del Carmine e su Via P. Caruso.

Il progetto è stato redatto dall'arch. M. Abruzzo e dall'ing. M. Triveri, e ritenuto rispondente dal punto di vista architettonico e funzionale. L'edificio ricostruito, di cui resterà intatto l'attuale prospetto sulla salita del Carmine, ospiterà la Biblioteca Comunale, un Centro Sociale, una Sala riunioni.

E' previsto — altresì — il recupero del Chiostro.

● E' stato appaltato il completamento della Scuola Materna di Piazzale Stazione, per un importo di 210 milioni, all'impresa Colletto.

● Sono iniziati i lavori per la sistemazione del Campo sportivo di «S. Maria».

## Interventi a favore degli anziani

La Giunta Municipale con delibera n. 350 del 30-7-81 ha deciso di «autorizzare il Sindaco ad inoltrare istanza, all'A.R. Enti Locali, di finanziamento in conto capitale per un importo di 300 milioni per la creazione di servizi alternativi aperti: centro di incontro per le attività culturali e del tempo libero (tipologie del servizio di cui all'art. 3 della L.R. 87/81)».

## Torneo ping-pong

Il 30 agosto, nella sede estiva dell'ARCI di contrada Adragna, si è concluso il torneo di ping-pong organizzato dal Circolo Arci «E. Navarro».

Al torneo, iniziato il 27 agosto, hanno partecipato n. 32 concorrenti, che, sin dalle prime fasi eliminatorie, hanno dimostrato una preparazione di tutto rispetto, e degna degli applausi del pubblico presente in sala.

La fase conclusiva è stata veramente spettacolare in quanto ha visto in lizza due concorrenti quali Ennio Gagliano e Filippo Di Bella.

I due hanno tenuto gli spettatori, come si suol dire, con l'animo sospeso fino alle ultime battute in quanto la bravura dell'uno eguagliava quella dell'altro. Alla fine, dopo essersi molte volte superati a vicenda, ha vinto Filippo Di Bella che, così, si è aggiudicato il 1° Premio consistente in una magnifica coppa offerta dall'ARCI.

Ad Ennio Gagliano, classificatosi secondo, è andata la coppa offerta gentilmente dall'Amministrazione Comunale più una medaglia offerta dalla Ditta NI-GI.

Al terzo e quarto posto si sono classificati rispettivamente Catalano Francesco e Renna Antonino che hanno vinto, una medaglia più una tessera di socio all'ARCI il primo e una medaglia, sempre offerta dalla Ditta NI-GI, il secondo.

La Direzione dell'ARCI, considerato l'impegno dimostrato dai giovani in questo torneo, ha assunto l'impegno di organizzare altri a breve scadenza.

## Autoservizio Sambuca-Sciacca

Il Sindaco con nota n. 6291 del 26-8-81 ha prospettato all'A.R. Turismo, Comunicazioni e Trasporti e alla Direzione Compartmentale della motorizzazione l'esigenza che vengano istituite nuove corse di servizio autobus delle autolinee Monteleone «da» e «per» Sciacca e in particolare: corse da Sambuca ore 7,10; 8,45 e 16; corse da Sciacca ore 7,45; 14 e 20.

Inoltre, in pari data, è stata richiesta — essendo l'area urbana del comune estesa a seguito della creazione della nuova zona di trasferimento — la variazione del capolinea dell'autoservizio della Ditta Monteleone.

La variazione dovrebbe avvenire dal centro storico al centro della zona di trasferimento della Conserva.

## Analisi delle acque

In data 27 luglio sono stati effettuati da parte del Lab. Prov.le di Igiene dei prelievi di campioni di acqua nelle seguenti zone: 1) Bevaio Archi; 2) Bevaio Sampugna; 3) Bevaio Calcara; 4) Acquedotto Manera; 5) Bevaio Serrone; 6) Bevaio Amaro.

Le analisi hanno dato tutte esito positivo, nel senso che non sono stati rilevati indici di inquinamento.

## Servizio di guardia medica

Dal 1° settembre prende il via a Sambuca il servizio di guardia medica notturna, prefestiva e festiva.

I medici chiamati a operare nel posto di guardia medica locale sono i seguenti: 1) dr.ssa Strova Paolina; 2) dr. D'Angelo Giuseppe; 3) dr. De Gregorio Calogero; 4) dr. Marra Leonardo; 5) dr. Bondi Antonino; 6) dr. Vinci Salvatore.

Il posto di guardia medica è situato nell'edificio delle ex-Scuole di S. Caterina. I cittadini che ne hanno bisogno possono rivolgersi alla guardia medica nelle seguenti ore:

— servizio notturno, dalle ore 20 alle ore 8;

— servizio prefestivo e festivo, dalle ore 14 del giorno prefestivo alle ore 8 del giorno successivo a quello festivo.

GUARDIA MEDICA - Telefono 41135

## Neo Diplomatici

LICEO CLASSICO

Amodeo Antonino  
Cusenza Arcangelo  
Di Franco Sandra  
Ferrara Flavia  
Ferraro Antonella  
Gallo Rosanna  
Ganci Rosa  
Gigliotta Margherita  
Gulotta Antonio  
Lamanno M. Concetta  
Miceli M. Beatrice  
Trapani Mimmo  
Tortorici Calogera  
Vinci Michele

LICEO SCIENTIFICO

Abate Calogero  
Abruzzo Angela  
Campisi Calogera  
Gagliano M. Gabriella  
Maggio Filippo  
Scirica Giovanni

ISTITUTO MAGISTRALE

Abruzzo Antonino  
Abruzzo Maria  
Armato Calogero  
Bisaccia Rosalia  
Bonanno Simone  
Cacioppo Antonina  
Ciaccio Anna  
Ciaccio Francesca  
Cipolla Margherita  
Di Giovanna Ignazio  
Di Maggio Giuseppe  
Di Prima M. Francesca  
Di Simone Anna Maria  
Ferina Maria  
Ferina Nunzio  
Guzzardo Anna Maria

GEOMETRI

Gulotta Giovanni  
Lo Cicero Antonio

RAGIONIERI

Monteleone Giuseppe